

小 - xiao jie - сяо цзе - юная леди.

公子 - gong zi - гонцзы - молодой господин.

夫人 - fu ren - фурен - официальная жена чиновника, матриарх семьи

妈妈 - mama - мама - пожилая служанка.

氏 - shi - ши - суффикс, стоящий после имени замужней женщины.

丫头 - ya tou - я тоу - обычно уничижительный способ сказать "глупая девушка", но его можно использовать ласково.

祖母 - zu mu - цзу му - бабушка по отцовской линии.

Время пролетело в мгновение ока, и несколько дней пролетели в мгновение ока.

Помимо посещения Зала Спокойного Долголетия и Главного двора, чтобы засвидетельствовать свое почтение в установленные даты, Руан Си регулярно слушала наставления мамы Линь, управляла комнатой для рукоделия, вышивала узор из рыбы и лотоса и общалась с Вэнь гонцзы с помощью писем...

Ее законная мать Чжан Ши больше не играла в дьявола, ее отец-граф часто интересовался ее самочувствием, и дни Руан Си были по большей части насыщенными. Тем не менее, она часто вспоминала свое искреннее желание зажигать алтарную лампаду для первоначального владельца каждый вечер перед тем, как ложиться спать, и она не знала, когда у нее будет возможность совершить поездку в храм.

В это утро снаружи ярко светило солнце. Закончив наконец вышивать рыбу, забавляющуюся лотосом, Руан Си уставилась на изысканный и яркий зелено-красный лотос, и рыба, качающая головой и виляющая хвостом, когда она забавлялась с лотосом, вызвала рябь, и Руан Си показала радостную и веселую улыбку.

“Мама Лин, достаточно ли хорошее саше с рыбой и лотосом, который я приготовила?”

Мама Линь улыбнулась и похвалила ее: “Рукоделие четвертой юной леди весьма похвально”.

Хотя это не могло сравниться с непревзойденным мастерством вышивальщиц, оно действительно было вполне приличным, так как вышитые фигурки были живыми и приятными на вид.

Что еще более важно, этот саше содержал частичку искренности от Руан си Сяоцзе.

Руан Си поджала губы в улыбке, отчего показалось, что в глубине ее глаз блеснули искорки звездного света. Все, что оставалось, - это наполнить пакетик ароматическими ингредиентами.

Су Юй быстро принесла приготовленные ароматические ингредиенты, позволив Руан Си лично перемешать различные специи. Как только специи были хорошенько измельчены, она

осторожно положила их в пакетик.

Это был пакетик в форме бабочки, расправляющей крылья: по верхнему краю был шелковый пояс, чтобы его было удобно подвешивать, по нижнему краю была привязана веревка, завязанная в узел ру и, к которому также были пришиты украшенные драгоценными камнями кисточки. Это было изысканно и красиво, аромат был приятным, и он мог заставить людей чувствовать себя расслабленными и настороженными, вдыхая его.

Узел Ру И и саше с бабочкой

Довольная саше, Руан Си некоторое время вертела его в руках, прежде чем неохотно оставила себе.

Она была довольно недовольна тем, что ей пришлось отправить его вот так.

Однако, когда Руан Си вспомнила, как Вэнь гонцзы различными мягкими и окольными путями расспрашивал о развитии своего подарка, она была одновременно удивлена и лишилась дара речи.

Забудь об этом, она отправит его сегодня днем, чтобы Вэнь гонцзы не думал об этом каждый день.

Это была безмолвная и невысказанная критика в уме Руан Си.

Тем временем мама Линь внутренне забавлялась, наблюдая за Четвертой Юной Леди.

Возможно, Четвертая Юная Леди не подозревала, что выражение ее улыбки было особенно милым всякий раз, когда она получала письмо Вэнь гонцзы в последние несколько дней, так что радостный и жизнерадостный вид окутывал все ее тело.

В полдень Руан Си сидела перед своим обеденным столом, как обычно, но ее еда была тщательно приготовлена, с пятью блюдами и одним супом, с мясом и овощами, подобранными соответствующим образом.

Питание мамы Лин в основном соответствовало тем же стандартам, что и у нее.

Руан Си отнеслась к этому обращению крайне спокойно; если бы она не смогла доесть еду, она позволила бы Су Ю и Су Чжу раздать еду, чтобы ничего из этого не пропало даром.

Как раз в тот момент, когда она готовилась есть, из-за пределов комнаты донесся голос Руан Сан Нянг.

“Си Мэй, Си Мэй, Я здесь.”

И Су Ю, и Су Чжу нахмурили брови, наблюдая за Руан Си сбоку.

Руан Си слегка приподняла бровь и спокойно отложила палочки для еды. Она не видела Руан Сан Нянг несколько дней и предполагала, что после того, как Руан Сан Нянг больше не наберется смелости прийти, после того как она перенесла мучения, когда ее заставили блевать, и узнала о том, что ее законная мать накачала ее лекарством от бесплодия.

Она не ожидала этого.... Она приходила и стучала в ее дверь, как будто ничего не произошло.

Вскоре после этого в столовую стремительно вошла красная фигура.

"Си Мэй, я должна прийти, чтобы выполнить свое обещание пообедать вместе с тобой, ты приятно удивлена?"

Взгляд Руан Сан Нянг скользнул мимо роскошных и в основном разделенных блюд на обеденном столе, чрезвычайно удовлетворенно. Затем, все еще сохраняя радостное настроение, она села перед Руан Си и посмотрела на нее.

С одного взгляда глаза Руан Сан Нянг резко расширились, и она в шоке набрала полный рот холодного воздуха. Прошло всего несколько дней с их последней встречи, и либо ее четвертая младшая сестра съела таблетку, изменяющую душу, либо обучение, которое мама послала из Резиденции Вэнь, было искусным в обучении, потому что ее перемена была слишком поразительной.

Одетая в красную куртку и тонкую шелковую юбку, Руан Си была потрясающе красива, а ее темперамент был безмятежным и утонченным, как великолепная и ослепительно яркая жемчужина, которая ошеломляла людей и не давала им отвести взгляд.

Неосознанно Руан Сан Нянг поправила одежду и села как следует, и маленькая точка восторга исчезла без следа.

Руан Си: "....." "Тебе обязательно быть такой потрясенной? Ты делаешь вид, что никогда не видела чего-то непостижимого.

"Си Мэй, ты... как тебе удалось так сильно измениться?"

Ревность была очевидна на лице Руан Сан Нянг, и что-то, казалось, застряло в ее сердце, что заставляло ее чувствовать себя задыхающейся и неудобной.

Руан Си улыбнулась, не обращая внимания на откровенную ревность, которая проявлялась перед ней, когда она сказала нежным голосом: "Это все труд мамы Линь".

"Неужели это так?"

На лице Руан Нин отразилось некоторое недоверие. Как мог кто-то за несколько дней так сильно изменить свой темперамент? Было ясно, что ее четвертая сестра очень глубоко спряталась.

После того, как ее четвертая сестра вышла замуж вместо нее в предыдущей жизни, она видела свою четвертую сестру всего несколько раз на самом деле, так как Ци Юэ Ан был отправлен в другую часть страны после того, как он стал успешным кандидатом на императорских экзаменах и получил определенную государственную должность. Когда они вернулись в столицу несколько лет спустя, ее четвертая сестра сбросила свое смертное тело и обменялась костями, тем самым сохранив свою замечательную красоту и грациозный и уравновешенный характер.

К тому времени старый император уже привел ее в императорский гарем.

Она всегда предполагала, что ее четвертая сестра довела себя до такого состояния после того, как прошла через множество испытаний, следуя за Ци Юэ Анем в путешествиях и заняв его пост.

В настоящее время кажется, что все было просто ее собственным мнением.

Руан Сан Нянг вспомнила, как она была неумолимой, как она поднимала шум по поводу разрыва брачного обета, когда она узнала, что у первоначального владельца был, распутный жених в ее предыдущей жизни, поскольку он не имел ни обучения, ни квалификации, а также наложниц в своем дворе.... Что позволило ее четвертой сестре в конце концов получить преимущество.

Чем дольше она думала об этом, тем больше ревновала Руан Сан Нянг, и уныние в ее сердце тоже поднялось. Если бы только у нее были воспоминания первоначального владельца, когда она переселилась в свою предыдущую жизнь... Таким образом, она легко разглядела бы фасад своей четвертой сестры и не упустила бы своего жениха, которому еще только предстояло занять видное положение.

В конце концов, первоначальный владелец не расторгал брак все это время... Весьма вероятно, что первоначальная владелица с самого начала знала, что ее жених не прост.

Ее возрождение в этой жизни было чрезвычайно своевременным; ей удалось схватить Ци Юэ Аня, и помолвка не была разорвана. Однако Руан сан Нянг все еще чувствовала себя непримиримой в своем сердце, и она не могла не винить первоначального владельца за то, что он не оставил после себя воспоминаний, которые затем стали причиной всех страданий, которые она перенесла в своей предыдущей жизни.

Когда Руан Си наблюдала, как цвет лица Руан Сан Нянг постоянно меняется, она потеряла дар речи. Она не могла понять, о чем думала Руан Сан Нянг.

Увидев, что Су Ю уже принесла чистую миску и пару палочек для еды, Руан Си открыла рот, чтобы спокойно напомнить: "Сан Цзе, мы должны поесть. Посуда остынет, если мы сейчас не поедим."

Таким образом, Руан Сан Нянг могла только отбросить в сторону свое уныние и жалобы в своем сердце, превратив свое горе в аппетит.

В последние несколько дней, когда мамы пристально смотрели на нее, ей часто приходилось полагаться на закуски, чтобы утолить голод. Она никогда не голодала таким образом за последние две жизни, и все же она не могла насытиться после того, как переродилась в этой жизни.

Руан Сан Нянг становилась все грустнее, когда она думала об этом, и ее скорость еды увеличилась. Одна миска риса, две миски риса, три миски риса...

Руан Си: "..... "У Су Ю и Су Чжу было удивленное лицо; похоже, аппетит Третьей Юной Леди снова вырос.

Под аккомпанемент Руан Сан Нянг Руан Си ела до тех пор, пока не насытилась на девять частей, что было редким явлением. Затем она вытерла рот носовым платком и отхлебнула зеленого чая, который предложила ей Су Чжу, наблюдая, как Руан Сан Нянг убирает оставшиеся тарелки и суп на ее одиночестве.

Как только трапеза закончилась, Руан Сан Нянг удовлетворенно откинулась на спинку стула. Но, увидев, как ее четвертая сестра неторопливо пьет чай, она с некоторым беспокойством поправила чрезмерно смелую и непринужденную позу.

По правде говоря, церемониальные и этикетные мамы во дворце и раньше инструктировали ее по манерам, но пребывание во дворце, в котором она жила в течение десяти лет после своей смерти, все одинокие, способные только слушать сплетни евнухов и дворцовых служанок и вспоминать о своем прежнем величии, заставило ее забыть все свои светские этикеты и протоколы.

Руан Си: "....." Судя по позе Руан Сан Нянг, похоже, что она была здесь не только для того, чтобы поесть с ней.

"Си мэй, книга, которую я написал, будет продана в крупнейшем и самом образованном книжном магазине столицы через два дня, тогда я пришлю тебе несколько книг". Лицо Руан Сан Нянг раскраснелось от успеха. За последние несколько дней она использовала гусиное перо, чтобы написать об ученом, который сколотил семейное состояние и успешно сдал императорские экзамены после случайной встречи. По сути, это была история, вращающаяся вокруг пощечин, контратак, обогащения и повышения по службе, а также женитьбы на красивой жене.

Руан Си размышляла в своем сердце, похоже, что Руан Сан Нянг здесь, чтобы выставить напоказ.

"Поздравляю, Сан Цзе. Какую книгу написал Сан Цзе, вы можете рассказать об этом?" - спросила Руан Си с видимым интересом, улыбаясь с похвалой. Тактично она не спросила, почему не открыла чайный домик или книжный магазин.

Руан Сан Нянг ждала, когда ее четвертая сестра произнесет эти слова. Довольная собой, она рассказала о повествовании книги.

Это было написано ею самой.

В этой жизни Руан Сан Нянг не осмеливалась снова небрежно заниматься плагиатом, на случай, если это что-то разоблачит и снова привлечет к ней внимание старого императора. Лучше было полагаться на свои собственные силы, когда она писала народные художественные книги.

Как только книга будет широко продана, она сможет открыть чайный домик с накопленным серебром.

Руан Сан Нянг была полна ее уверенности. Ее мать хотела, чтобы она научилась вести домашнее хозяйство, и отказывалась давать ей магазины, но она могла сама зарабатывать себе серебро, хмпф!

Глаза Су Ю и Су Чжу начали излучать свет, когда они слушали.

Руан Си тоже слушал с удовольствием. Вымысел, написанный Руан Сан Нянг, шел по жилам крупного жеребца шуан вэня, который был совершенно чужд древним. Пока она искусно владела пером, оно должно было стать чрезвычайно популярным.

双文 (пиньинь: shuang wen (шуан вэнь) - по сути, это жанр "хорошего самочувствия" или "подавленного".

После того, как Руан Сан Нянг дала приблизительный набросок, она ждала похвалы своей

четвертой сестры.

“Сан Цзе, ты действительно потрясающая. Эта книга определенно будет хорошо продаваться, я попрошу Су Ю купить несколько экземпляров, чтобы прочитать ее, когда придет время”. Руан Си вздохнула с искренним восхищением. Она не ожидала, что после повторного переживания Руан Сан Нянг, титулованный Первый Одаренный Ученый в романе, который полагался на всевозможные плагиаты и подделки, больше не пойдет по пути неразборчивого подражания и вместо этого использует свои собственные усилия для написания книги.

Руан Сан Нянг счастливо улыбнулась, увидев ожидание на лицах своей четвертой сестры и двух ее служанок. Она сказала с чрезвычайным великодушием: “Тебе не нужно его покупать, я отдам его тебе. Эта книга-продолжающаяся серия, я еще не закончил ее писать”.

“Тогда я заранее поблагодарю Сан Цзе”. Руань Си не отвергла добрые намерения Руан Сан Нянг, поблагодарив ее улыбкой.

Руан Сан Нянг замахала руками. Она не стала продлевать свое пребывание дальше, потому что ей нужно было вернуться и продолжить писать свою книгу.

Прежде чем уйти, она бросила реплику.

"Си мэй, я забыла сказать тебе, что книга, которую я пишу, называется "Разбогатеть, получить повышение, Жениться на красавице"."

Сказав это, Руан Сан Нянг ушла, чувствуя гордость и ликование.

Какое упрощенное и грубое название книги.

Руан Си поджала губы в улыбке.

.....

Внутри здания Академии, во время дневного перерыва.

Прочитав письмо от своей невесты, Вэнь гонцзы перевел взгляд на деревянный ящик на столе. Подарок, который сяо ятоу делала последние несколько дней, хранился внутри, и в его глазах появился блеск ожидания.

Как только он снял маленькую полоску, которая связывала деревянный футляр вместе, Вэнь гонцзы, наконец, увидел подарок, который сделала лично Руан Си.

Это был красивый и изысканный саше в форме бабочки.

"Оказывается, это саше".

Уголки губ Вэнь гонцзы слегка изогнулись, когда он издал низкий и нежный смешок. Затем он достал саше из деревянного футляра, чтобы тщательно изучить его, что продолжило углублять и успокаивать взгляд Вэнь гонцзы. Намек на странность промелькнул в его сердце.

Рыба развлекается с лотосами...

У этой сяо ятоу много идей.

Своими длинными, тонкими и светлыми пальцами он быстро погладил красные и зеленые

лотосы, прежде чем его взгляд остановился на рыбе, которая качала головой и виляла хвостом, забавляясь с лотосом. Его глаза загорелись глубокой многозначительной улыбкой. Мгновение спустя Вэнь гонцзы хладнокровно и сдержанно привязал к поясу изящный саше в форме бабочки.

После окончания дневного перерыва Вэнь гонцзы элегантным шагом вошел в класс, а Чжан Цин, который одновременно выполнял обязанности его слуги и мальчика-пажа, последовал за ним. Как хороший друг Вэнь гонцзы, Ли Цзин Чэн мгновенно заметил, что у него на поясе был дополнительный изящно сделанный саше.

“Цзы Ран, ты ведь не вернулся в свою резиденцию, не так ли? Но у тебя вдруг появился новый саше, его тебе прислала какая-то красавица?”

“о, это рыба, развлекающаяся с лотосами!”

Ученики в классе вместе посмотрели на новый саше на талии Вэнь гонцзы без какого-либо предварительного согласия, в их глазах вспыхнули интерес и любопытство.

Рыба, играющие с лотосами, были обычным скрытым значением, используемым неженатыми мужчинами и женщинами для выражения своих чувств.

Однако Руан Си не знала, что она случайно поддразнила Вэнь гонцзы.

“Мн, моя невеста лично сделала этот саше, вышитый узор очень изысканный”. Вэнь гонцзы слегка улыбнулся, прежде чем сесть спокойно и неторопливо.

Внезапный показ застал всех врасплох.

Ли Цзин Чэн:“..... ”Другие сыновья правительственных чиновников:“..... ”Оказывается, Вэнь гонцзы был таким Вэнь гонцзы ; он мог быть похож на луну в великолепном небе, которое прояснилось после дождя, но были неожиданные моменты, когда Вэнь гонцзы незаметно выпендривался.

Другие выставляли напоказ свои таланты и навыки, выставляли напоказ свое семейное происхождение, выставляли напоказ свою собственную харизму...

Вэнь гонцзы выставлял напоказ... лично сделанный саше своей невесты!

Следовательно, Руан Си вызвала еще одну волну тепла, охватившую Академию Циншань, и слухи о ней разлетелись по всему небу.

Когда вечером Руан Ю Вэнь вернулся и рассказал ей о новостях, Руан Си на долгое время потеряла дар речи.

Это был просто саше; почему они воображали так много сцен и делали горы из кротовых нор?

Было неизвестно, сколько потомков из знатных семей Академии Циншань получили саше от влюбленных в них дам, и тогда они не выразили своего удивления.

Она была невестой Вэнь гонцзы, послать пакетик в качестве подарка не могло быть более нормальным.

Руан Си проигнорировала сплетничающие глаза Руан Ю Вэня, спокойно открыв свое письмо.

В письме Вэнь гонцзы сначала объяснил слухи, циркулирующие в Академии, прежде чем сказал, что ему очень нравится саше, он не разочарует ее в добрых намерениях и скоро преподнесет ей приятный сюрприз.

Руан Си:“ ”

Внимание! Этот перевод, возможно, ещё не готов.

Его статус: перевод редактируется

<http://tl.rulate.ru/book/64229/1779277>